

90 05 03. 10.16

ДОГОВІР ПРО СПІВПРАЦЮ № 20/39-06
між Мелітопольським державним педагогічним університетом імені
Богдана Хмельницького і Національним педагогічним університетом
імені М.П. Драгоманова

м. Мелітополь

«5» березня 2021 р.

Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького в особі ректора, доктора біологічних наук, професора Солоненка А.М., з однієї сторони, та Національний педагогічний університету імені М.П. Драгоманова в особі ректора, доктора філософських наук, професора Андрущенко В.П., з іншої сторони, враховуючи взаємну зацікавленість у розвитку співробітництва, з метою найбільш ефективного використання спільних можливостей у сфері освіти уклали цей Договір про наступне:

1. Мета і предмет Договору

1.1. Предметом Договору є наукова, творча та ділова співпраця Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького та Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова щодо удосконалення навчального процесу та підвищення якості підготовки фахівців.

1.2. Сторони виходять з того, що їх взаємна творча співпраця сприятиме такому:

- підвищенню якості професійної підготовки фахівців;
- удосконаленню освітнього процесу;
- створенню та змістовому наповненню інформаційно-навчального середовища системи освіти;
- обміну досвідом розробки та впровадження інноваційних технологій в освітній простір;
- підвищенню кваліфікації провідних фахівців, які забезпечують навчальний процес.

2. Права і обов'язки сторін

2.1. За даним Договором Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького забезпечує:

- рецензування навчально-методичних комплексів, підручників та навчальних посібників, розроблених викладачами кафедр Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова;
- підготовку науково-педагогічних працівників шляхом їх навчання в аспірантурі Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького;
- участь студентів Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова у наукових конференціях, олімпіадах, що

організовує Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького;

- організацію спільних наукових проектів і програм;
- стажування науково-педагогічних працівників Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова на базі кафедр Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького;
- організацію академічної мобільності студентів Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова та Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького.

2.2. Національний педагогічний університет імені М.П. Драгоманова згідно з цим Договором забезпечує умови для наступного:

- участі науково-педагогічних працівників Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького у навчальному процесі Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова;
- участі науково-педагогічних працівників кафедр Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького у регіональних та міжнародних конференціях, що організовує Національний педагогічний університет імені М.П. Драгоманова;
- участі науково-педагогічних працівників кафедр Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького у міжнародних програмах зі співробітництва, що реалізуються Національним педагогічним університетом імені М.П. Драгоманова;
- рецензування, апробації та впровадження навчально-методичних комплексів, програм, підручників та навчальних посібників, розроблених науково-педагогічними працівниками кафедр Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького;
- участі студентів Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького у наукових конференціях, олімпіадах, що організовує Національний педагогічний університет імені М.П. Драгоманова;
- організації спільних наукових проектів і програм;
- стажування науково-педагогічних працівників Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького на базі кафедр Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова;
- організацію академічної мобільності студентів Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького та Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова.

3. Організація академічної мобільності між Мелітопольським державним педагогічним університетом імені Богдана Хмельницького та Національним педагогічним університетом імені М.П. Драгоманова

3.1. Університет, який скеровує/направляє на участь в академічній мобільності:

- здійснює відбір учасників освітнього процесу для участі в програмах академічної мобільності;
- регламентує перелік вимог та документів, необхідних для підтвердження участі в програмі академічної мобільності, процедуру і строк їх подання;
- визначає етапи, фінансові умови, види, форми, тривалість і зміст академічної мобільності;
- визначає умови визнання результатів навчання та інших форм академічної мобільності, звітування студентів Університету.

3.2. Університет зобов'язаний:

- забезпечити вільний і рівний доступ студентів до інформації про наявні програми академічної мобільності та критерії відбору на навчання в Університеті;
- надавати студентам консультативні послуги під час оформлення документів для участі у програмах академічної мобільності;
- створити необхідні умови для виконання студентами Університету індивідуального навчального плану;
- зарахувати студента, направлено Університетом на навчання на визначений термін відповідно до Статуту Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького, Статуту Національного педагогічного університету імені М.П. Драгомановата, цього Договору та норм законодавства України;
- створити необхідні умови для виконання студентами Університету індивідуального навчального плану;
- надавати можливість студентам Університету брати участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представляти свої наукові роботи для публікацій, користуватися навчальною, науковою, виробничою, культурною базами.

3.3. Університети зобов'язані після завершення навчання видати студенту документ з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних досягнень студентів, проведення наукових досліджень, а також здійснити зарахування чи перезарахування кредитів відповідно до системи оцінювання в Університеті, або видати документ про вищу освіту з додатком встановленого в Університеті зразка.

3.4. Студенти мають право на:

- продовження навчання або вивчення окремих навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик за спорідненими напрямками та спеціальностями, проведення наукових досліджень в Університетах;
- безпечні та нешкідливі умови навчання;
- користування навчальною, науковою, виробничою базою закладу вищої освіти-партнера, що приймає;

- участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представлення своїх наукових робіт для публікацій;
- зарахування результатів навчання (кредитів) у закладі вищої освіти, або результатів навчальної та виробничої практики і досліджень в установленому порядку;
- отримання документа про результати навчання або про відповідний освітньо-кваліфікаційний рівень встановленого у закладі вищої освіти-партнера зразка, якщо це передбачене програмою навчання студента.

3.5. Студенти зобов'язані:

- своєчасно надати необхідні документи для участі в програмі академічної мобільності, не пізніше визначеної дати прибути до місця навчання;
- дотримуватися під час навчання правил внутрішнього розпорядку, Статуту, інших нормативно-правових документів закладу вищої освіти-партнера;
- успішно пройти навчання за затвердженим індивідуальним навчальним планом;
- після повернення до Університету студент, який навчався у закладі вищої освіти-партнері, надає документ, завірений в установленому порядку у закладі вищої освіти-партнері, з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних досягнень студентів, проведення наукових досліджень.

4. Строк дії Договору

4.1. Договір укладений на п'ять років та набуває чинності з моменту його підписання.

4.2. Дострокове розірвання Договору можливе за взаємною згодою Сторін, а також у випадках, визначених цим Договором та чинним законодавством України. У разі дострокового припинення дії Договору з ініціативи однієї зі Сторін, інша Сторона повинна бути поінформована про наміри його розірвання у письмовій формі не пізніше ніж за 30 календарних днів до запланованої дати розірвання Договору.

5. Відповідальність сторін

5.1. Сторони несуть відповідальність відповідно до вимог чинного законодавства України.

5.2. Невиконання однією зі сторін зобов'язань, взятих на себе згідно з цього договору, є підставою для його дострокового розірвання.

6. Додаткові умови

6.1. Цей договір набирає чинності з моменту його підписання.

6.2. Сторони обмінюються наявними у них інформаційними матеріалами, що безпосередньо стосуються даного договору.

6.3. Договір укладено у двох примірниках, що має однакову юридичну силу, по одному для кожної зі сторін.

6. Реквізити та підписи сторін

Мелітопольський державний педагогічний
університет імені Богдана Хмельницького
вул. Гетьманська, 20
м. Мелітополь, Україна
72312
тел. (0619) 44-04-03

e-mail: rectorat@mdpu.org.ua



Ректор проф. Солоненко А.М.

Національний педагогічний університет
імені М.П. Драгоманова
вул. Пирогова, 9
м. Київ, Україна
01601
тел.: +38(044) 235-45-58

e-mail: rector@npu.edu.ua



Ректор проф. Андрущенко В.П.

Handwritten signatures of the representatives of the Melitopol State Pedagogical University and the National Pedagogical University named after M.P. Dragomanov.